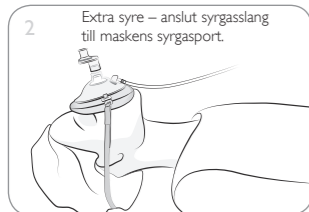


## Användning av mask med syrgas

### Lägg nackbandet om huvudet



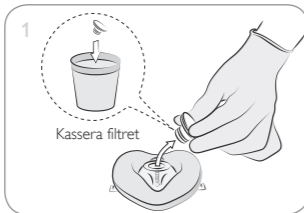
Fastspänning av masken mot ansiktet underlättar HLR och spontan inandning av syre.



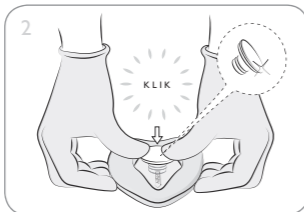
Välj syrgasflöde (se syrediagram).  
Vid behov, ge mun-till-mask-andning.

## Byte av filter

### Ta bort det begagnade filtret



Håll i masken och dra filtret utåt och sidledes, så det lossnar från masken.



Lägg masken på ett fast, plant underlag och sätt in ett nytt filter. Tryck ordentligt så att filtret verkligen sitter på plats.

Observera

- Masken kan användas utan filter.
- Masken måste vara vikt när filtret byts ut.

## Rengöring och desinfektion

### Varning

Envägsventilen och filtret är avsedda för engångsbruk. Får inte återanvändas. Återanvändning ökar risken för korskontaminering, försämrad funktion och/eller tekniskt fel. Laerdal ansvarar inte för eventuella konsekvenser till följd av återanvändning.

Masken kan rengöras och desinficeras för att därefter återanvändas, såväl efter träning med docka som efter patientanvändning.

1. Tvätta och skrubba i varmt tvålatten.
2. Skölj i rent vatten i minst 1 minut.
3. Blötlägg i natriumhypokloritlösning (0,5 %) i 10 minuter.
4. Skölj under rinnande kranvatten i 3 minuter.
5. Låt torka helt.

### Användning på patient

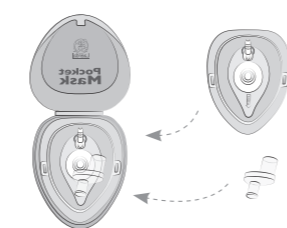
Masken kan återanvändas efter att den rengjorts och desinficeras i enlighet med instruktionerna. Envägsventilen och filtret får inte användas till flera patienter utan måste kasseras efter varje användning.

### Viktigt

Får inte pastöriseras, kokas eller autoklaveras.

Symbol	Definition
MD	Medicinteknisk produkt

## Förvaring

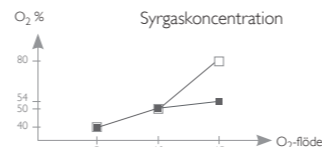


### Materialöversikt

Mask	Filter	Ventil	Syrgasport	Fodral i hård plast	Mjuk päse	Plast-påse
PVC	PP	PC och silikongummi	PC och silikongummi	PP	PA	LDPE

Innehåller inte latex av naturgummi

## Syrgasdiagram



- Inandning hos patient som andas spontant
- Ventilation av patient som inte andas själv

## Teknisk specifikation

Temperaturgränser	
Användning	-10 °C till 40 °C
Förvaring	-40 °C till 50 °C

Utandningsmotstånd för patienten*	
Mask och envägsventil	2,9 cm H <sub>2</sub> O
Mask, filter och envägsventil	5,2 cm H <sub>2</sub> O

Inandningsmotstånd för patienten*	
Mask och envägsventil	2,4 cm H <sub>2</sub> O
Mask, filter och envägsventil	4,7 cm H <sub>2</sub> O

Måtten på prestanda är endast nominella värden.  
\*Mätt enligt standardmetod

### Pocket Mask m. envägsventil och filter

82 xx xx CE Denna medicinska utrustning uppfyller de allmänna säkerhetskraven och prestandakraven i förordning (EU) 2017/745 för medicinsk utrustning.

### Pocket Mask m. envägsventil, filter, syrgasport och nackband

83 xx xx CE 2460 Denna produkt uppfyller de nödvändiga kraven i rådets direktiv 93/42/EEG, ändrat genom rådets direktiv 2007/47/EG.

Delar	
82 06 10	Filter
82 04 10	Envägsventil

Mask i behållare	
Mått	13 cm x 11 cm x 4 cm
Vikt	110 g

Pocket Mask är ett varumärke som tillhör Laerdal Medical AS.

© 2020 Laerdal Medical AS.  
Med ensamrätt.

Tillverkad i Kina för:  
Laerdal Medical AS  
P.O. Box 377, Tanke Svilandsgate 30,  
4002 Stavanger, Norway  
Tel: (+47) 51511700

Distribueras i USA av:  
Laerdal Medical Corporation  
167 Myers Corners Road,  
Wappingers Falls, NY 12590, USA  
Tel: +1 (800) 431-1055, +1 (845) 297-7770  
Fax: +1 (800) 227-1143

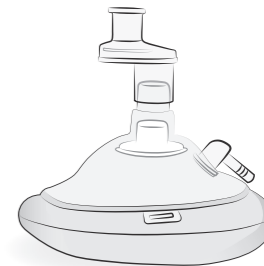
Distribueras i Kanada av:  
Laerdal Medical Canada LTD,  
151 Nashdene Rd., Unit #45  
Toronto, ON, Canada, M1V 4C3  
Tel: +1 (416) 298-9600,  
Avgiftsfritt 888/LAERDAL (523-7325)  
eller på franska (800) 567-9987  
Fax: +1 (416) 298-8016

Tryckt i Kina

www.laerdal.com

## Pocket Mask

### Användarhandbok



**Laerdal**  
helping save lives

## Avsedd användning

Pocket Mask är utformad för mun-till-mask-andning av en vuxen, ett barn eller ett spädbarn som inte andas själv.

## Viktig information

### RX Only (US)

Caution: Federal law restricts this device to sale by, or on the order of a physician.

Produkten får endast användas av personer som har fått adekvat utbildning.

Läs den här användarhandboken och gör dig bekant med produkten före användning. Använd produkten endast enligt beskrivningen i den här användarhandboken.

lakta alla varningar, försiktighetsåtgärder och anvisningar. Spara det här häftet för framtida bruk.

Annan ventilationsutrustning, t.ex. andningsblåsa eller syrgasdriven återupplivningsanordning, kan kopplas till Pocket Mask via 15 mm-porten (utan envägsventilen).

### ⚠ Varning och Viktigt

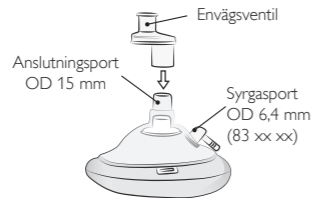
Rubriken Varning upplyser om förhållanden, faror och riskabel användning som kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

Rubriken Viktigt upplyser om förhållanden, faror och riskabel användning som kan leda till mindre personskador eller skador på produkten.

## Medföljande artiklar



## Översikt



## Funktion

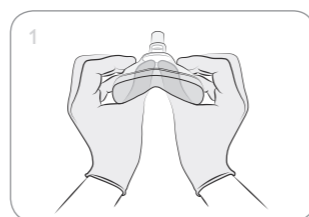
Mun-till-mask-andning



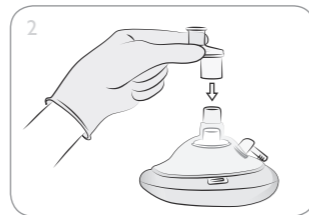
Ventilation med kompletterande syre\*



## Förberedelse



Kontrollera att filtret har klickat på plats och tryck ut den kupolformade delen.

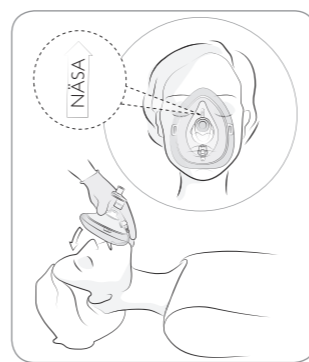


Koppla envägsventilen till maskens ventilport.

### ⚠ Viktigt

Vid lägre temperaturer kan det vara svårare att veckla ut Pocket Mask.

## Placering av masken på vuxen och barn



Kontrollera att änden märkt "näsa" placeras över patientens näsa.

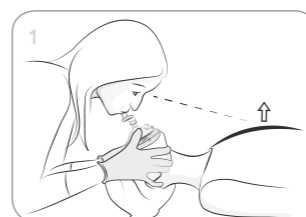
### Föroreningar

Om masken blir förorenad ska den lyftas bort och patientens luftvägar rensas. Rengör masken genom att skaka eller torka bort främmande material. Kontrollera funktionen genom att blåsa genom ventilen. Sätt sedan på patienten masken igen och fortsätt ventileras.

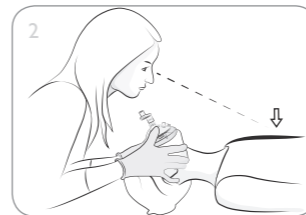
### ⚠ Viktigt

Om produkten blir kraftigt förorenad eller är svår att rensa ur ska fortsatt ventilation utföras utan mask.

## Användning av masken på vuxen och barn

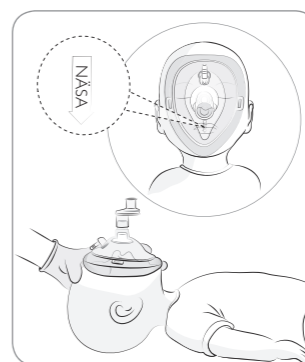


Täta enligt bilden. Blås långsamt tills bröstkorgen höjs.



Låt patienten andas ut.

## Placering av masken på spädbarn

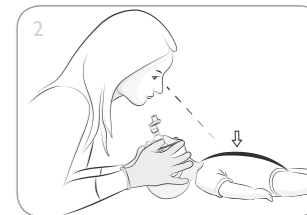


Placera änden märkt "näsa" under spädbarnets haka.

## Användning av masken på spädbarn



Täta enligt bilden. Blås långsamt tills bröstkorgen höjs.



Låt patienten andas ut.